



# Assemblée générale

Distr. limitée  
18 octobre 2016

Français  
Original : anglais

---

## Conférence des Nations Unies sur le logement et le développement urbain durable (Habitat III)

Quito, 17-20 octobre 2016

Point 11 de l'ordre du jour

### Adoption du rapport de la Conférence

## Projet de rapport de la Conférence des Nations Unies sur le logement et le développement urbain durable (Habitat III)

*Rapporteur général* : Mamadou Mbodj (Sénégal)

### I. Résolutions adoptées par la Conférence

#### A. Résolution 1

##### Nouveau Programme pour les villes

*[Insérer le texte des documents A/CONF.226/L.1 et A/CONF.226/4]*

#### B. Résolution 2

##### Expression de remerciements au peuple et au Gouvernement équatoriens

*[Insérer le texte du document A/CONF.226/L.2]*

#### C. Résolution 3

##### Pouvoirs des représentants participant à la Conférence des Nations Unies sur le logement et le développement urbain durable

*[Insérer le texte de la résolution figurant dans le document A/CONF.226/8]*

### II. Organisation des travaux et autres questions d'organisation

#### A. Date et lieu de la Conférence

1. La Conférence des Nations Unies sur le logement et le développement urbain durable (Habitat III) s'est tenue à Quito, du 17 au 20 octobre 2016, conformément aux résolutions 67/216 du 21 décembre 2012, 68/39 du 27 décembre 2013, 69/226 du 19 décembre 2014 et 70/210 du 22 décembre 2015 de l'Assemblée générale. Durant cette période, la Conférence a tenu huit séances plénières et six tables rondes.

## **B. Participation**

2. La liste des participants sera publiée sous la cote A/CONF.226/\_\_\_.

## **C. Ouverture de la Conférence**

3. La Conférence a été ouverte le 17 octobre 2016 par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, en sa qualité de Président à titre provisoire, conformément à l'article 17 du règlement intérieur provisoire de la Conférence.

4. Lors de la séance d'ouverture officielle, à la 1<sup>re</sup> séance plénière, tenue le 17 octobre, des déclarations ont été prononcées par le Président de la Conférence, Rafael Correa; le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, Ban Ki-moon; le Président de l'Assemblée générale, Peter Thomson; le Secrétaire général de la Conférence, Joan Clos; le Maire du District métropolitain de Quito (représentant les autorités locales), Mauricio Esteban Rodas Espinel; et le Vice-Président de l'Association internationale des urbanistes et Vice-Président de l'Assemblée générale des Partenaires pour Habitat III (représentant les grands groupes et autres parties prenantes), Shipra Narang Suri. La Conférence a été informée que le Président du Conseil économique et social ne pouvait assister à la Conférence et ne prononcerait donc pas de discours lors de cette séance d'ouverture.

## **D. Élection du Président et des autres membres du Bureau de la Conférence**

5. À sa 1<sup>re</sup> séance plénière, le 17 octobre 2016, la Conférence a élu les membres de son Bureau.

### **Président de la Conférence**

6. Le Président constitutionnel de la République de l'Équateur, Rafael Correa, a été élu par acclamation Président de la Conférence.

### **Vice-Présidents**

7. Ont été élus vice-présidents :

États d'Afrique : Kenya, Nigéria et Sénégal;

États de l'Asie et du Pacifique : État de Palestine et Philippines;

États d'Europe orientale : Estonie, Fédération de Russie et Tchéquie;

États d'Amérique latine et des Caraïbes : Argentine.

### **Vice-Président de droit**

8. L'Équateur a été élu par acclamation Vice-Président de droit de la Conférence.

### **Rapporteur général**

9. Mamadou Mbodj (Sénégal) a été élu par acclamation Rapporteur général de la Conférence.

## **E. Adoption du règlement intérieur**

10. À sa 1<sup>re</sup> séance plénière, le 17 octobre 2016, la Conférence a adopté son règlement intérieur (A/CONF.226/2, annexe).

## **F. Adoption de l'ordre du jour**

11. Également à sa 1<sup>re</sup> séance plénière, la Conférence a adopté l'ordre du jour (A/CONF.226/1) :
  1. Ouverture de la Conférence.
  2. Élection du Président.
  3. Adoption du règlement intérieur.
  4. Adoption de l'ordre du jour.
  5. Élection des membres du Bureau autres que le Président.
  6. Organisation des travaux, notamment constitution des organes subsidiaires, et autres questions d'organisation.
  7. Pouvoirs des représentants participant à la Conférence :
    - a) Nomination des membres de la Commission de vérification des pouvoirs;
    - b) Rapport de la Commission de vérification des pouvoirs.
  8. Débat général.
  9. Tables rondes.
  10. Adoption du document final de la Conférence.
  11. Adoption du rapport de la Conférence.
  12. Clôture de la Conférence.

## **G. Organisation des travaux, notamment constitution des organes subsidiaires, et autres questions d'organisation**

12. À sa 1<sup>re</sup> séance plénière, la Conférence a approuvé l'organisation des travaux figurant dans la note du secrétariat relative aux questions d'organisation et de procédure (A/CONF.226/3).

## **H. Pouvoirs des représentants participant à la Conférence**

13. À sa 2<sup>ème</sup> séance plénière, la Conférence a, en application de l'article 4 de son règlement intérieur, nommé les États suivants membres de la Commission de vérification des pouvoirs, sachant que la composition de celle-ci est fondée sur celle de la Commission de vérification des pouvoirs de l'Assemblée générale à sa soixante et onzième session et compte tenu de l'indisponibilité de trois États : Afrique du Sud, Autriche, Chine, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Malawi, Mexique, Paraguay et République de Corée.

## **I. Documentation**

14. La liste des documents dont la Conférence était saisie figure à l'annexe au présent rapport.

## **III. Débat général**

15. [À compléter]

## **IV. Rapport des tables rondes**

### **A. Ne laisser personne de côté : intégration et prospérité urbaines (table ronde 1)**

16. [À compléter]

**B. Des villes écologiques et résilientes face aux changements climatiques et aux catastrophes (table ronde 2)**

17. [À compléter]

**C. Des logements convenables et d'un prix abordable (table ronde 3)**

18. [À compléter]

**D. Planification et gestion stratégiques intégrées (table ronde 4)**

19. [À compléter]

**E. Mettre en œuvre le Nouveau Programme pour les villes, à tous les niveaux et avec tous les acteurs (table ronde 5)**

20. [À compléter]

**F. Financer le développement urbain durable (table ronde 6)**

21. [À compléter]

**V. Rapport de la Commission de vérification des pouvoirs de représentants**

22. À sa 8<sup>ème</sup> séance plénière, le 20 octobre, la Conférence a examiné le rapport de la Commission de vérification des pouvoirs (A/CONF.226/xxx).

23. [À compléter]

**VI. Adoption du document final de la Conférence**

24. À sa 8<sup>ème</sup> séance plénière, le 20 octobre 2016, la Conférence était saisie d'un projet de résolution sur le document final de la Conférence, intitulé « Nouveau Programme pour les villes », déposé par le Président de la Conférence (A/CONF.226/L.1). Le Nouveau Programme pour les villes, dont la Conférence était saisie, faisait l'objet du document A/CONF.226/4.

25. [À compléter]

**VII. Adoption du rapport de la Conférence**

26. À sa 8<sup>ème</sup> séance plénière, le 20 octobre 2016, le Rapporteur général a présenté le projet de rapport de la Conférence (A/CONF.226/L.3).

27. [À compléter]

**VIII. Clôture de la Conférence**

28. [À compléter]

**Annexe**

**Liste des documents**

[À compléter]

---